Invitation for Bids

1. The People’s Republic of China has received financing from the Asian Development Bank (ADB) toward the cost of **Hunan Xiangjiang River Watershed Existing Solid Waste Comprehensive Treatment Project** and it intends to apply part of the proceeds of this loan to payments under the Contract for Zixing Sanitary Landfill Equipment Upgrading, Installation and Commissioning (Contract No.: E-ZX02). Bidding is open to bidders from eligible source countries of ADB.

2. The CNCCC International Tendering Co., Ltd. on behalf of Zixing City Environmental Sanitation Bureau now invites sealed bids from all eligible and qualified bidders for:

   (1) Supply, installation and commissioning (including the single-machine commissioning, linkage trial run, and process commissioning) of all mechanical and electrical equipment, cables, automatic control and instruments and materials required by the reconstruction and expansion of the leachate treatment system of Zixing Changyilong Municipal Solid Waste Landfill, as well as the system trial run, personnel training, provide the Operation Manual, guarantee testing (assistance and cooperation) of leachate treatment system, operation guidance and maintenance of leachate treatment system during warranty period, and other services required by Contract.

   (2) New construction of sludge pool, concentrated solution pool, and 2# biochemical pool, remove the original building, new standby water tank, new road, rain gutter, valve well, flow recording well - structure engineering, etc.

   (3) Reconstruction of the existing production assistance building, membrane workshop and 1# biochemical pool.

All equipment shall be guaranteed to be delivered at destination (Zixing Changyilong MSW sanitary landfill) within 3 months after contract signature, the installation and commissioning service shall be completed within 5 months after contract signature, the trial operation of the system shall be completed within 6 months after contract signature. The auxiliary civil works shall be completed within 3 months after contract signature. The warranty period is 730 calendar days after the acceptance certificate is signed by the Purchaser.

---

**Date:** 8 June 2020  
**Loan No. and Title:** 3712 PRC: Hunan Xiangjiang River Watershed Existing Solid Waste Comprehensive Treatment Project  
**Contract No. and Title:** E-X02 Zixing Sanitary Landfill Upgrade Equipment  
**Deadline for Submission of Bids:** 7 July 2020 10:00 hours

---

Asian Development Bank
3. **National competitive bidding (NCB)** will be conducted in accordance with ADB’s Single-Stage: One-Envelope (1S1E) procedure and is open to all bidders from eligible countries as described in the Bidding Document.

4. Only eligible Bidders with the following key qualifications should participate in this bidding:

   i) Average annual turnover over the last three years (2017-2019) shall not be less than CNY 21,500,000.00. If the Bidder is a Joint Venture, all partners combined must meet 100% of the above requirement, at least one partner must meet at least 45% of the requirement, each partner must meet not less than 25% of the requirement.

   ii) The bidder shall, as supplier, have successfully completed at least 2 landfill leachate treatment equipment supply contracts (using “MBR + Nano-filtration + Reverse osmosis” technology with a water production capacity of 120m3/d or above) within the last five years (from 2015 to the bid submission deadline). The value of each contract shall be not less than CNY 6,500,000.00. If the Bidder is a Joint Venture, all partners combined must meet the above requirement.

   iii) Soundness of the Bidder’s financial position showing long-term profitability demonstrated through audited annual financial statements (balance sheet, income statement) for the last three years (2017-2019). As a minimum, a Bidder’s net worth calculated as the difference between total assets and total liabilities for each of the three years should be positive. If the Bidder is a Joint Venture, all partners combined must meet 100% of the above requirement, at least one partner must meet at least 45% of the requirement, each partner must meet not less than 25% of the requirement.

   iv) Availability of or access to liquid assets, lines of credit and other finances sufficient to meet any possible cash flow requirement which may arise during the execution of the contract (This should in appropriate cases also take into account the Bidder’s commitments for other contracts) shall not be less than: CNY 1,700,000.00. If the Bidder is a Joint Venture, all partners combined must meet the above requirement, and each partner must meet not less than 25% of the requirement.

   v) All pending claims, arbitration or other litigation shall represent in total not more than 50% of the Bidder’s net worth.

5. To obtain further information and inspect the Bidding Documents, bidders should contact CNCCC International Tendering Co., Ltd. and inspect the Bidding Documents at the address given below from 9:00AM to 5:00PM.

6. The attention of prospective Bidders is drawn to the eligibility and conflict of interest provisions under ITB 4 of the Bidding Documents. All Bidders found to have a conflict of interest shall be disqualified.

7. A complete set of Bidding Documents in Chinese may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee CNY 1500. The method of payment will be (1) T/T to CNCCC International Tendering Co., Ltd. (Bank: Agricultural Bank of China Dongcheng Sub-branch Business
Department, Account No.: 111902010400039680000000721; (2) by cash. The Bidding Documents will be sent by courier. No liability will be accepted for loss or late delivery of the BD.

8. Any questions or complaints regarding the bidding process or contract award should be sent in writing to the Purchaser at e-mail account of 1552515128@QQ.com. Bidders are free to send copies of their communications on issues and questions to the institution named in the BDS at e-mail account of bzheng@adb.org. When the Purchaser does not respond promptly, or the communication is a complaint against the Purchaser, the bidders can also write to such institution directly.

9. When comparing Bids, ADB’s Domestic Preference Scheme will not be applied in accordance with the provisions stipulated in the Bidding Document.

10. The address referred to above is:

Address No.1: Address of checking the Bidding Document:

Name of Tendering Agency: CNCCC International Tendering Co., Ltd.
Postal Address: Room 435, Floor 4, Haiyou Mansion, No.6, Dong Zhi Men Wai Xiao Jie, Dongcheng District, Beijing 100027, P.R. China
Contact Person: Mr. Liu Pengcheng
Email Address: cnooctj@qq.com
Tel. No.: +86 10-8452 7689, +86 13716061680

Address No.2: Address of purchasing the Bidding Document: Room 435, Floor 4, Haiyou Mansion, No.6, Dong Zhi Men Wai Xiao Jie, Dongcheng District, Beijing 100027, P.R. China.

Address No.3: Address of submitting the Bids: Bid Opening Room No.10, Hunan Public Resource Trading Center (No.29, Second Section of Wanjiali South Road, Yuhua District, Changsha City, Hunan Province).

Contact Person: Mr. Liu Pengcheng
Tel. No.: +86 10-8452 7689, +86 13716061680

Address No.4: Address of bid opening: Bid Opening Room No.10, Hunan Public Resource Trading Center (No.29, Second Section of Wanjiali South Road, Yuhua District, Changsha City, Hunan Province).